



## **ORDENANZA 512/02**

### **VISTO:**

La Ley 3098 de Corporaciones Municipales, y

### **CONSIDERANDO:**

Que, es facultad del Concejo Deliberante sancionar el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos para el Ejercicio del año 2002.

Que, el Departamento Ejecutivo ha elevado el correspondiente proyecto para el presente ejercicio fiscal, según la proyección de recursos de origen provincial, aprobado por Ley 4.909.

### **POR ELLO:**

EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE EPUYEN  
SANCIONA CON FUERZA DE  
**ORDENANZA**

**Artículo 1º:** Fijase en la suma de SEISCIENTOS SETENTA MIL (\$670.000) el total de erogaciones del Presupuesto de Gastos de la Municipalidad de Epuén, para el Ejercicio 2002, de acuerdo al detalle obrante en la planilla anexo I, que forma parte de la presente Ordenanza.

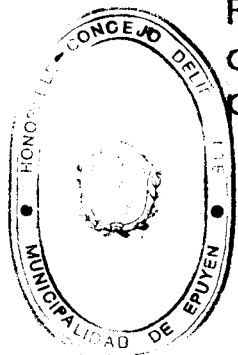
**Artículo 2º:** Fijase en la suma de SEISCIENTOS SETENTA MIL (\$ 670.000) el Cálculo de Recursos destinados a atender las erogaciones a que hace referencia el Artículo 1º, de acuerdo al detalle obrante en Anexo II, que forma parte de la presente.

**Artículo 3º:** En consecuencia de lo establecido en los Artículos precedentes, estímesese el siguiente balance financiero:

EROGACIONES.....	670.000
RECURSOS.....	670.000
NECESIDAD DE FINANC.	000.000

**Artículo 4º:** Las erogaciones a que hace referencia al Artículo 1º de la presente, serán distribuidos analíticamente de acuerdo al detalle obrante en planilla Anexo I.

**Artículo 5º:** Fijase en VEINTITRES el número de cargos de la Planta de Personal Permanente y Temporario del Ejercicio Fiscal 2002, de acuerdo al detalle obrante en Anexo III y, que forma parte de la presente.



  
Martha F. Quesada  
Presidente  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuén



REPUBLICA ARGENTINA  
PROVINCIA DEL CHUBUT  
**MUNICIPALIDAD DE EPUYEN**  
**HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE**  
Tel. 02945-499096 - FAX..02945-499040

**Artículo 6°:** Fijase el valor del VIÁTICO diario en la suma de PESOS CINCUENTA ( \$ 50).

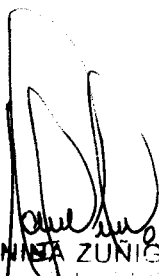
**Artículo 7°:** Crear un Cargo de Planta Temporaria; afectado al Honorable Concejo Deliberante en Categoría 14 del Escalafón Municipal, hasta tanto duren sus funciones.

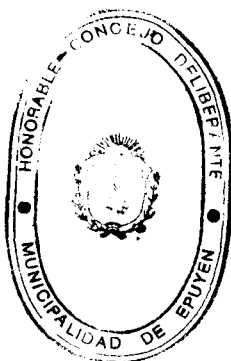
**Artículo 8°:** El Departamento Ejecutivo podrá disponer de las reestructuraciones y modificaciones que considere necesarias dentro del total de erogaciones fijadas en el artículo 1°, con las limitaciones que se detallan a continuación :

- a) El crédito de las partidas principales de :  
PERSONAL, BIENES DE CAPITAL, TRABAJOS PUBLICOS, sólo podrá modificarse con partidas parciales pertenecientes a las mismas.
- b) El total de cargos de la planta de personal no  
podrá ser modificado sin la autorización del Concejo Deliberante.

**Artículo 9°:** El Departamento Ejecutivo podrá modificar el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos, incorporando los aportes que realicen los organismos provinciales y/o nacionales y los superávit de recaudación que produjera la ejecución del Cálculo de Recursos.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE EPUYEN A LOS VEINTITRES DIAS DEL MES DE OCTUBRE DE DOS MIL DOS.

  
YANINA ZUNIGA  
Sec. de Leglativo  
Municipalidad de Epuyen



  
Martha J. Quesada  
Presidente  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyen

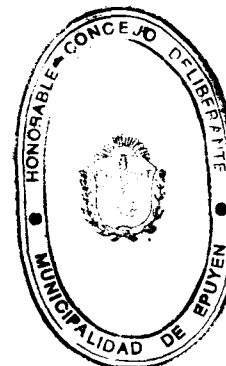


# ANEXO I

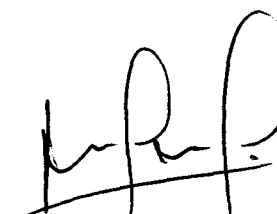
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN  
PROVINCIA DEL CHUBUT

PRESUPUESTO DE GASTOS EJERCICIO 2002  
EGRESOS

PP	Pp	Psp	CONCEPTO	PRESUPUESTO AUTORIZADO	MODIFICACIONES + -	PRESUPUESTO AJUSTADO
1			<b>PERSONAL</b>	247.000,00	0,00	247.000,00
	1		<b>PERSONAL PERMANENTE</b>	115.000,00		115.000,00
		1	Autoridades Superiores	35.000,00		35.000,00
		2	Personal Adm.y Op. Pte.	80.000,00		80.000,00
	2		<b>Personal Temporario</b>	12.000,00		12.000,00
		1	Pers. Adm. y Op.	12.000,00		12.000,00
	3		<b>Asignaciones Familiares</b>	38.000,00		38.000,00
	4		<b>Servicios Extraordinarios</b>	0,00		0,00
	5		<b>Asistencia Soc. al Pers.</b>	0,00		0,00
	6		<b>Aportes Previsionales</b>	35.000,00		35.000,00
	7		<b>Aporte Obra Social</b>	10.000,00		10.000,00
	8		<b>Cuota ATE, AMEP, Seg.y otros</b>	5.000,00		5.000,00
	9		<b>Sueldo Anual Complemen.</b>	12.000,00		12.000,00
	10		<b>Deuda año 2001</b>	20.000,00		20.000,00
2			<b>BIENES DE CONSUMO</b>	61.600,00	0,00	61.600,00
	1		<b>Alimentos</b>	1.100,00		1.100,00
	2		<b>Combustibles y Lubricantes</b>	20.000,00		20.000,00
	3		<b>Ropería</b>	600,00		600,00
	4		<b>Repuestos</b>	15.000,00		15.000,00
	5		<b>Prod.Químicos y Medicinales</b>	0,00		0,00
	6		<b>Insumos computacion</b>	6.900,00		6.900,00
	7		<b>Útiles de Oficina</b>	5.000,00		5.000,00
	8		<b>Otros Bienes de Consumo</b>	10.000,00		10.000,00
	9		<b>Deuda año 2001</b>	3.000,00		3.000,00
3			<b>BIENES DE SERVICIOS</b>	88.000,00	0,00	88.000,00
	1		<b>Servicios Públicos</b>	15.000,00		15.000,00
	2		<b>Pasajes</b>	1.500,00		1.500,00
	3		<b>Viáticos y Movilidad</b>	10.000,00		10.000,00
	4		<b>Propaganda y Publicidad</b>	1.500,00	0,00	1.500,00
	5		<b>Seguros y Comisiones</b>	8.000,00	0,00	8.000,00
	6		<b>Intereses y gastos Fin</b>	2.000,00	0,00	2.000,00
	7		<b>Cortesías y Homenajes</b>	3.000,00	0,00	3.000,00
	8		<b>Otros Servicios</b>	35.000,00	0,00	35.000,00
	9		<b>Deuda año 2001</b>	12.000,00	0,00	12.000,00



  
YANINA ZUÑIGA  
Secretaria Legislativa  
Municipalidad de Epuén


  
Martha J. Cuesada  
Presidente  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuén

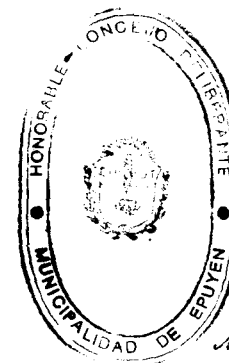
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN  
PROVINCIA DEL CHUBUT

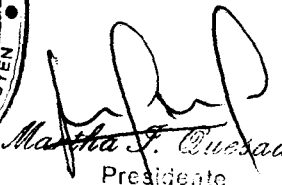
ESTADO MENSUAL DEL PRESUPUESTO

EGRESOS

PP	Pp	Psp	CONCEPTO	PRESUPUESTO AUTORIZADO	MODIFICACIONES + -	PRESUPUESTO AJUSTADO
4			<b>GASTOS SIN DISCRIMINAR</b>	0,00	0,00	0,00
	1		Gastos Reservados	0,00		0,00
	2		Situaciones de Emergencias	0,00		0,00
	3		Reintegro de Gastos	0,00		0,00
5			<b>INTERESES DE LA DEUDA</b>	0,00	0,00	0,00
	1		c/gob. Provincial y Nacional	0,00		0,00
	2		Otros	0,00		0,00
6			<b>TRANSFERENCIAS</b>	30.400,00	0,00	30.400,00
	1		<b>Entes Comunales</b>	18.400,00	0,00	18.400,00
		1	Junta Municipal de Defensa Civil	0,00		0,00
		2	Lucha enfermedades infecto	5.000,00		5.000,00
		3	Cultura y Educacion	4.000,00		4.000,00
		4	Deportes y Recreacion	4.000,00		4.000,00
		5	Turismo y Medioambiente	5.400,00	0,00	5.400,00
	2		<b>Entes Provinciales</b>	1.000,00	0,00	1.000,00
		1	Hospital	1.000,00	0,00	1.000,00
		2	Centro de Accion Familiar	0,00		0,00
		3	Otros	0,00		0,00
	3		<b>Sector Privado</b>	0,00	0,00	0,00
		1	Lucha c/mal de chagas	0,00		0,00
		2	Otros	0,00		0,00
	4		<b>Acción Social Directa</b>	11.000,00	0,00	11.000,00
		1	Indigentes	9.000,00		9.000,00
		2	Otros	2.000,00		2.000,00
7			<b>TRANSF.P/FIN. ER.CORR.</b>	0,00		0,00
8			<b>FONDOS ESPECIALES</b>	0,00		0,00
9			<b>CRED. P/FIN. EROG.CORR.</b>	0,00	0,00	0,00
	1		Para Mejoras Salariales	0,00		0,00
	2		Otros	0,00		0,00

  
YANINA ZUNIGA  
Secretaria Legislativa  
Municipalidad de Epuyén




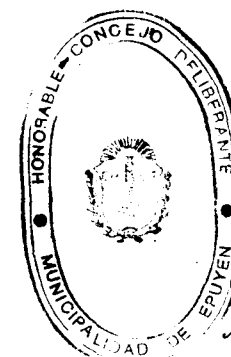
  
Martha F. Cuesada  
Presidente  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyén

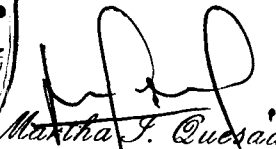
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN  
PROVINCIA DEL CHUBUT

ESTADO MENSUAL DEL PRESUPUESTO  
EGRESOS

PP	Pp	Psp	CONCEPTO	PRESUPUESTO AUTORIZADO	MODIFICACIONES + -	PRESUPUESTO AJUSTADO
10			<b>BIENES DE CAPITAL</b>	10.500,00		10.500,00
	1		Inmuebles	0,00		0,00
	2		Colecciones, bibliotecas, etc.	500,00	0,00	500,00
	3		Equipamientos	10.000,00	0,00	10.000,00
	4		Otros	0,00		0,00
	5		Deuda año 2001	0,00		0,00
11			<b>TRABAJOS PUBLICOS</b>	86.915,00	0,00	86.915,00
	1		Mat. Calles y Caminos	3.000,00	0,00	3.000,00
	2		Refacción de vivienda	10.000,00	0,00	10.000,00
	3		Mant. Plazas y Plazoletas	2.500,00	0,00	2.500,00
	4		Mant. Edif. Públicos	23.000,00	0,00	23.000,00
	5		Mant. Complejo Deportivo	2.100,00	0,00	2.100,00
	6		Bloquera	25.000,00	0,00	25.000,00
	7		Red de Agua Potable	21.315,00	0,00	21.315,00
	8			0,00		0,00
				0,00		0,00
12			<b>APORTE DE CAPITAL</b>	103.615,00	0,00	103.615,00
13			<b>PRESTAMO</b>	0,00		0,00
14			<b>AMORTIZACION DE LA DEUDA</b>	15.000,00	0,00	15.000,00
	1	1	Fondo acto delictivo	0,00	0,00	0,00
15			<b>CRED. P/ FIN. E/CAPITAL</b>	0,00		0,00
16			<b>OBRA DE GAS</b>	37.900,00	0,00	37.900,00
17			<b>I.P.V.</b>	50.715,00	0,00	50.715,00
			<b>TOTAL DPTO. EJECUTIVO</b>	628.030,00	0,00	628.030,00
18			<b>HBLE. CONCEJO DELIBERANTE</b>	41.970,00	0,00	41.970,00
	1		Autoridades y personal	19.900,00	0,00	19.900,00
		1	Secretaría Administrativa	7.608,00		7.608,00
		2	Dieta no remunerativa	0,00	0,00	0,00
	2		Bienes y Servicios del H.C.D.	4.762,00	0,00	4.762,00
		1	Pasajes	0,00		0,00
		2	Viáticos y Movilidad	0,00	0,00	0,00
		3	Deuda año 2001	9.700,00		9.700,00
			<b>TOTAL DE EROGACIONES</b>	670.000,00	0,00	670.000,00

  
YANINA ZUNIGA  
Secretaría de Legitimación  
Municipalidad de Epuén



  
Martha J. Quesada  
Presidente  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuén

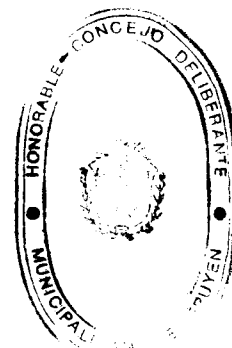


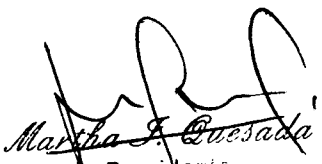
MUNICIPALIDAD DE EPUYÉN  
HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE  
TEL: 02945-499096


## ANEXO II

### CALCULO DE RECURSOS EJERCICIO 2002

CONCEPTO	PRESUPUESTO	MODIFIC.	PRESUPUESTO	INGRESOS	INGRESO	TOTAL DE
			VIGENTE	ANTERIORES	MENSUAL	INGRESOS
<b>1 - TOTAL DE RECURSOS</b>	<b>670.000,00</b>		<b>670.000,00</b>			
1-CORRIENTES	550.000,00		550.000,00			
DE JURISDICCION MUNICI.	<b>129.500,00</b>		<b>129.500,00</b>			
TRIBUTARIOS	85.000,00		85.000,00			
- INMOBILIARIO	50.000,00		50.000,00			
- RODADOS	13.000,00		13.000,00			
- HABILITACION COMERCIAL	2.000,00		2.000,00			
- RECUPERO ORD.396/00	20.000,00		20.000,00			
- OTROS	<b>44.500,00</b>		<b>44.500,00</b>			
- Abasto						
- Registros varios	2.000,00		2.000,00			
- Recolección de Residuos	3.500,00		3.500,00			
- Espectáculos Públicos						
- Cementerio						
- Pesas y Medidas						
- Multas	1.000,00		1.000,00			
- Guías						
- Aranceles	2.000,00		2.000,00			
- Bloquera						
- Fondo Gas	18.000,00		18.000,00			
- Fondo Vivienda	18.000,00		18.000,00			
DE JURISDICCION PROV.	<b>520.500,00</b>		<b>520.500,00</b>			
- COPARTICIPACION FEDERAL	134.342,00		134.342,00			
- REGALIAS PETROLERAS	242.415,00		242.415,00			
- REGALIAS HIDROELECTRICAS	9.382,00		9.382,00			
- REGALIAS GASIFERAS	3.591,00		3.591,00			
- LOTERÍA						
- DESEQUILIBRIO FISCAL	85.000,00		85.000,00			
- APORTES NO REINTEGRABLES	15.000,00		15.000,00			
- DE OTRAS JURISDICCIONES	30.770,00		30.770,00			
<b>2 - DE CAPITAL</b>	<b>20.000,00</b>		<b>20.000,00</b>			
- USO DEL CREDITO						
- VENTA DE ACTIVO FIJO	20.000,00		20.000,00			
- OTROS INGRESOS DE CAP.						



  
Martha J. Quesada  
Presidente  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyén

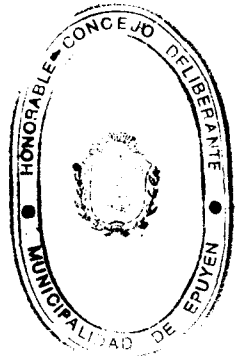
  
YANINA ZUNIGA  
Secretaria del Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyén

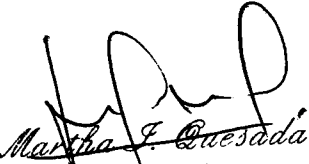


MUNICIPALIDAD DE EPUYÉN  
HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE  
TEL: 02945 -499096

### ESTADO MENSUAL DEL PRESUPUESTO INGRESOS EJERCICIO 2002

CONCEPTO	PRESUPUESTO	MODIFIC.	PRESUPUESTO VIGENTE	INGRESOS ANTERIORES	INGRESO MENSUAL	TOTAL DE INGRESOS	SALDO A RECAUDAR
<b>1 - TOTAL DE RECURSOS</b>	540.000,00		540.000,00				540.000,00
1-CORRIENTES	523.400,00		523.400,00				523.400,00
DE JURISDICCION MUNICIPI.	148.400,00		148.400,00				148.400,00
TRIBUTARIOS	88.000,00		88.000,00				88.000,00
- INMOBILIARIO	48.000,00		48.000,00				48.000,00
- RODADOS	13.000,00		13.000,00				13.000,00
- HABILITACION COMERCIAL	2.000,00		2.000,00				2.000,00
- RECUPERO ORD.396/00	25.000,00		25.000,00				25.000,00
- OTROS	60.400,00		60.400,00				60.400,00
- Abasto							
- Registros varios	2.000,00		2.000,00				2.000,00
- Recolección de Residuos	3.500,00		3.500,00				3.500,00
- Espectáculos Públicos							
- Cementerio							
- Pesas y Medidas							
- Multas	1.000,00		1.000,00				1.000,00
- Guías							
- Aranceles	1.000,00		1.000,00				1.000,00
- Bloquera							
- Fondo Gas	26.520,00		26.520,00				26.520,00
- Fondo Vivienda	26.380,00		26.380,00				26.380,00
DE JURISDICCION PROV.	375.000,00		375.000,00				375.000,00
- COPARTICIPACION FEDERAL	150.000,00		150.000,00				150.000,00
- REGALIAS PETROLERAS	95.000,00		95.000,00				95.000,00
- REGALIAS HIDROELECTRICAS	15.000,00		15.000,00				15.000,00
- INGRESOS BRUTOS							
- LOTERIA							
- DESEQUILIBRIO FISCAL	85.000,00		85.000,00				85.000,00
- APORTES NO REINTEGRABLES	10.000,00		10.000,00				10.000,00
- LEY N° 4666							
- DE OTRAS JURISDICCIONES	20.000,00		20.000,00				20.000,00
<b>2 - DE CAPITAL</b>	16.600,00		16.600,00				16.600,00
- USO DEL CREDITO							
-VENTA DE ACTIVO FIJO	16.600,00		16.600,00				16.600,00
- OTROS INGRESOS DE CAP.							



  
Martha F. Quesada  
Presidente  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyén

  
YAMINA ZUNIGA  
Secretaria Legislativa  
Municipalidad de Epuyén



REPUBLICA ARGENTINA  
PROVINCIA DEL CHUBUT  
**MUNICIPALIDAD DE EPUYÉN**  
**HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE**  
Tel. 02945-499096 - FAX. 02945-499040

### ANEXO III

## CARGOS POLÍTICOS Y PLANTA PERSONAL

### CARGOS POLÍTICOS


INTENDENTE	1
SECRETARIO DE GOBIERNO	1
SECRETARIO DE FINANZAS	1
SECRETARIO DE ACCION SOCIAL	1
DIRECCIÓN DE CULTURA, EDUCACIÓN, DEP. Y REC	1
DIRECCIÓN DE TURISMO, MEDIO AMBIENTE y Obras Públicas	1
DIRECCIÓN DE TIERRAS Y CATASTRO	1
<b>TOTAL CARGOS EJECUTIVO</b>	<b>7</b>

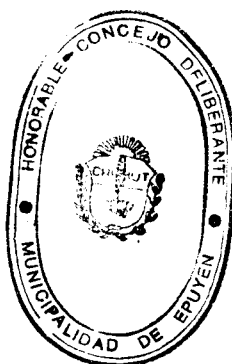
### PERSONAL PLANTA PERMANENTE

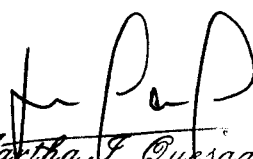
CATEGORÍA 16	1
CATEGORÍA 14	2
CATEGORÍA 13	1
CATEGORÍA 11	3
CATEGORÍA 6	2
CATEGORÍA 3	2
<b>TOTAL PERSONAL PLANTA PERMANENTE</b>	<b>11</b>

### PERSONAL PLANTA TEMPORARIA

CATEGORÍA 14	1
CATEGORÍA 6	2
CATEGORÍA 3	2
<b>TOTAL PERSONAL PLANTA TEMPORARIA</b>	<b>5</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>23</b>

  
YANINA ZÚÑIGA  
Secretaria Ejecutiva  
Municipalidad de Epuyén



  
Martha J. Quesada  
Presidente  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyén